

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
4 May 2015
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**Совет Безопасности**
Семидесятый год**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства**
Палестина при Организации Объединенных Наций от 1 мая
2015 года на имя Генерального секретаря, Председателя
Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

В настоящем письме я хотел бы привлечь Ваше внимание к критической ситуации, сохраняющейся на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и, в частности, к тяжелым условиям, в которых находятся палестинские дети непосредственно в результате израильской военной оккупации.

Палестинские дети находятся во все более уязвимом положении, поскольку они по-прежнему больше всех страдают от все более жестоких, насильственных и противозаконных действий Израиля, систематически совершаемых в соответствии с его политикой в отношении палестинского народа. Уже почти 50 лет палестинские дети страдают от действий израильских оккупационных сил и, увы, будут страдать до тех пор, пока для Израиля, оккупирующей державы, проходят без последствий его нарушения прав человека и преступления. Поэтому мы твердо убеждены в том, что только ответственность может исправить господствующую культуру безнаказанности и принудить к соблюдению норм международного права и прав человека.

Каждый день палестинские дети становятся жертвами самых разных нарушений прав человека со стороны Израиля, причем в своей жестокости израильские оккупационные силы и поселенцы-экстремисты не считаются с возрастом детей. Так, недавно, 29 апреля, 7-летний ребенок Ахмад Заатари и его двоюродный брат, 12-летний Мухаммед Заатари, были задержаны оккупационными силами в оккупированном Восточном Иерусалиме, увезены из своего района и подверглись многочасовому допросу. Сообщалось, что 7-летнего Ахмада допрашивали почти восемь часов, что для ребенка в любом возрасте станет ужасающим и травмирующим испытанием. Более того, семьи Ахмада и Мухаммеда не были незамедлительно поставлены в известность о том, куда забирают их детей. Они



узнали о том, где их держат, лишь спустя три часа после задержания. Через четыре часа после этого, около 02 ч. 30 м., запуганный и голодный Ахмад был отпущен на свободу. Мухаммед оставался под стражей до следующего дня, и во время допроса ему также не давали пищи и воды. Днем ранее были задержаны двое их родственников, 15-летние Алаа Заатари и Мехди Заатари.

Как заявил директор программы подотчетности палестинской секции Международного движения в защиту детей Айд Абду Эктаиш, это произвольное задержание детей младше 12 лет незаконно, так как они не достигли возраста уголовной ответственности. Арестовывая таких маленьких детей, как Ахмад, Израиль грубо нарушает международные стандарты обращения с детьми, а также собственное законодательство. Кроме того, систематическое применение Израилем чрезмерной силы против палестинского гражданского населения, становящееся причиной гибели и ранений гражданских лиц, в том числе детей, противоречит целому ряду других норм международного гуманитарного права и права прав человека.

Применение Израилем силы против гражданских лиц привело к очередным жертвам среди детей. 27 апреля израильскими оккупационными силами в деревне Арака в западной части Дженина был застрелен 18-летний Мухаммед Мурад Яхия, возвращавшийся от родственников со свадьбы. 26 апреля на блокпосту в оккупированном Восточном Иерусалиме был застрелен 17-летний Мухаммед Абу Гнем. 28 апреля израильскими оккупационными силами, открывшими огонь по палестинским фермерам в центральной части сектора Газа, был ранен у своего дома 14-летний Фади Абу Мандил, который до сих пор находится в тяжелом состоянии. В тот же день в результате наезда израильского грузовика в деревне Ятта получил травмы 6-летний Закария Махмуд Эль-Умур, а 20 апреля в результате наезда джипа израильских оккупационных сил на дороге Наблус–Хуввара пострадал 9-летний Мухаммед Эль-Катуни. 22 апреля израильские поселенцы совершили физическое нападение на 17-летнего мальчика возле мечети Эль-Ибрагими в Эль-Халиле, а 23 апреля оккупационные силы провели рейд в школе для девочек в городе Савия в Наблусе, применив против учащихся слезоточивый газ и шумовые гранаты, в результате чего от попадания слезоточивого газа в дыхательные пути пострадали 200 палестинских учащихся.

Это всего лишь несколько из накопившихся за последнее время примеров незаконной политики и практики оккупирующей державы, которая полностью пренебрегает безопасностью и благополучием детей и применимыми нормами гуманитарного права и права прав человека. Эти преступления, совершенные против наших детей, возмутительны и недопустимы. Мы требуем, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно прекратил все нарушения и надругательства в отношении палестинских детей и выполнял свои обязательства в соответствии с международным правом, включая, в частности, положения Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к Конвенции, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

Мы призываем международное сообщество выполнять свои обязанности и оказывать необходимую помощь и предоставлять защиту палестинским детям, а также привлечь к ответственности нарушителей международного права, особенно тех, кто нарушает законы о защите прав детей. Существуют международные стандарты обращения с детьми, и они относятся без исключения и к палестинским детям. Международное сообщество должно приложить все усилия, чтобы

защитить наших детей. Здесь будет уместно привести слова Генерального секретаря, произнесенные им на открытых прениях Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах: «Мы согласны друг с другом в том, что мы не можем терпеть мир, в котором убивают и калечат детей,... и где нападают на школы и больницы».

В связи с этим мы ссылаемся на выводы Комиссии по расследованию, представленные Совету Безопасности 26 апреля по итогам расследования ряда инцидентов, произошедших во время последней войны Израиля против сектора Газа, когда пострадали сотрудники, объекты и операции Организации Объединенных Наций и невинные гражданские лица. Комиссия установила, в частности, что непосредственно в результате израильских нападений на школы Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, где во время конфликта укрывались палестинские гражданские лица, были убиты 44 и ранены 227 палестинских гражданских лиц, в их числе много детей. Мы вновь призываем привлечь к ответственности тех, кто совершил эти преступления против палестинского народа, в том числе наших невинных детей, которые ежедневно страдают от израильской оккупации и у которых может и вовсе не быть будущего, если не будет положен конец безнаказанности Израиля. Мы приложим все усилия, чтобы привлечь к ответственности преступников и добиться справедливости для пострадавших.

В связи с этим мы вновь призываем Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Лейлу Зерруги и Генерального секретаря просить внести израильские оккупационные силы в список, который прилагается к ежегодному докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, по причине серьезных и систематических нарушений, совершаемых израильскими оккупационными силами против палестинских детей. Мы считаем это важным и необходимым шагом для привлечения к ответственности виновных в преступлениях против детей, содействия прекращению безнаказанности и защите детей во всех без исключения ситуациях вооруженного конфликта.

Настоящее письмо дополняет наше предыдущее 541 письмо о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, являющейся территорией Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 17 апреля 2015 года (A/ES-10/677-S/2015/260), содержится отнюдь не полный перечень преступлений, совершенных против палестинского народа. Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а непосредственные исполнители — предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций